

Genre du véhicule Camion (châssis)	Marque BERNA - OM	Type Tigrotto 65	Fiche d'homologation n° CH <u>3121 04</u>
--	-----------------------------	----------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "Tigrotto 65" sur grille du radiateur

"Type T 65" vers le No du châssis (ne fait pas partie intégrante du numéro de châssis) frappé par l'importateur

Numéro du châssis frappé à droite, latér, sur longeron, sous la cabine et sur plaquette

Signe d'identification du moteur frappé "C03/130" à droite, à l'avant en haut devant compress.+ s.plaq.

Constructeur OM, Brescia (I) Importateur BERNA AG, Olten

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6 Entraînement arrière
 Direction gauche ou droite Assistance _____
 Frein de service air compr.-hydraulique, 2-circ., à exp.interne
 Frein auxiliaire frein à cliquet Ralentisseur échapp.comm. air
 Frein stationn. à exp.int.,s,r.AR Frein pr. rem. s.demande[compr.
 Transmission méc. synchronisée Nombre vit. 5
 Blocage differ. _____ Crochet rem. sel.demande Vitesse max. 77 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque BERNA-OM Carbur. diesel
 Type C03/130
 Position avant Nombre cyl. 4
 Alésage 110 Course 130
 Cylindr. 4940 cm³ CV-Impôt 25,17
 CV-puiss. 110 (DIN) à 2600 t/m

CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes 2
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 3 ; AV 3 ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

Refroidissement eau
 Bruit 87 dB (B) à 2850 t/m
 Amortissement bruit 1 pot 640x190 +)

DIMENSIONS Voie AV 1800 AR 1620
) Diam. braquage G () DR (*)
 Empattement (*) (/ / /)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur (*) _____
 Largeur 2160 _____
 Hauteur 2320 _____
 Porte à faux AV 1040 _____
 AR (*) _____
 lat. _____

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	_____	<u>Selon carrosserie</u>		_____
Charge utile	_____	<u>Selon carrosserie</u>		_____
Poids total	_____	_____	_____	<u>10000</u>
Garantie fabr.	<u>3200</u>	_____	<u>7600</u>	<u>10000</u>
Dimens. pneus	<u>8,25 x 20 14 Ply</u>			_____
Charge p. essieu	<u>4000</u>	_____	<u>7600</u>	_____
	de l'ensemble			
Poids maxi	XXXXXX		<u>13500</u>	kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 v

Feux de route 2/ SIEM Avertisseur optique oui

Feux de croisement 2/Bilux. as. Feux de position 2/ combinés

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur 1/ électrique (2-tons) Niv. sonore 100 dB/B)

Essuie-glace 2/ électriques (1-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 2/ combinés Catadioptr. 2/ séparés

Feux stop 2/ combinés Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. 1/ séparé Plaque forme haute ~~XXXXX~~

Rétroviseur 2/ extérieurs Indic. vitesse km/h +

Indic. direction clign. 6/ tachygr.

AV blanc latér. orange AR orange

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion

Marque & type BERNA-OM Tigrotto 65

Châssis n° _____ (selon véhicule)

Homologation n° CH 3121 04

Forme de la carr. _____ (selon véhicule)

Couleur _____ (selon véhicule)

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant diesel

pesage CV 25,17

Charge utile sel. vhc. Cylindrée 4940 cm³

Poids total 10000 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

*) Modèles

empattement	longueur	porte à faux AR	braquage Ø	poids à vide total
3600	6075	1435	14,70	3000
4100	6575	1435	15,70	3100

+) Sans carénage du moteur

§) Equipement : Doit être contrôlé lors de l'immatriculation.

Lieu et date de l'expertise
Arbon, 30.9.-2.10.68

La commission d'expertise